FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.

ATTORNEYS AT LAW

MIAMI - FORT LAUDERDALE - BOCA RATON

601 BRICKELL KEY DRIVE

COURVOISIER CENTRE II SUITE 404

MIAMI, FLORIDA 33131

TELEPHONE: (305) 416-4490 FACSIMILE: (305) 416-4489 EFAX: (305) 675-2789

TOTAL NUMBER OF PAGES 8 (INCLUDING THIS PAGE)

MFLEIT@FOCUSONIP.COM WWW.FOCUSONIP.COM

Certificate

TELECOPIER TRANSMISSION

DEC 1 4 2004

DATE:

December 9, 2004

of Correction

To:

CERTIFICATE OF CORRECTION

FAX NUMBER: 703-308-6672

CERTIFICATE OF CORRECTION BRANCH

FROM:

Martin Fleit

REFERENCE: 6,813,854

IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES CLEARLY, PLEASE CONTACT US IMMEDIATELY

#### **MESSAGE:**

# PLEASE DELIVER THE FOLLOWING COMMUNICATION CONCERNING THE BELOW IDENTIFIED CASE

Patentee: Sergej POPIKOW

Confirmation No.: 3365

Patent No. 6,813,854 B2

Assignee:

S.A.T. Swiss Arms Technology AG

Issued: November 9, 2004

For: BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES

Attorney Docket No: 7400-X03-038

- 1. REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT;
- 2. CERTIFICATE OF CORRECTION:
- 3. NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT with Recordation Form Cover and copy of executed Assignment

FIRM NAME: FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.

NAME OF ATTORNEY:

MARTIN FLEIT

SIGNATURE OF ATTORNEY:

DATE: December 8, 2004

## CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to: Fax # 703-308-6672

COMMISSIONER FOR PATENTS, ALEXANDRIA, VA 22313

CERTIFICATE OF CORRECTION BRANCH—On December 9\_2004

ANGELLA JOHNSON

Name of Person Transmitting Facsimile

Signature of Person Transmitting Facsimile

"NOTE" The information contained in this facsimile message may be privileged or confidential information. It is intended only for the use of the individual or entity named above. If the reader of this message is not the intended recipient, or the employer or agent responsible for delivery of it to the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination, distribution or copying of this communication is neither intended nor permissible. If you have received this communication in error, please immediately notify us by telephone at the above number (call collect), and return the original you receive to us at the above address via the U.S. postal service.

PTO-2038 (02-2003)

Approved for use through 02/28/2006. OMB 0651-0043

United States Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# **United States Patent and Trademark Office**

Credit Card Payment Form
Please Read Instructions before Completing this Form

Credit Card Information							
Credit Card Type:	× Visa	MasterCar	d [	American Expres	ss 🔲 Discover		
Credit Card Account #:	4388 5230	1909 3124	_				
Credit Card Expiration Date: 11/2005							
Name as it Appears on Credit Card: MARTIN FLEIT							
Payment Amount: \$ (US Dollars): \$100.00							
Cardholder Signature: Date: DECEMBER 9, 2004  Refund Policy: The Office may refund a fee paid by mistake or in excess of that required. A change of purpose after the payment of the control of the contr							
will not entitle a party to a refund of such fee. The diffice will not refund amounts of \$25.00 or less unless a refund is specifically requested, and will not notify the payor of such amounts (37 CFR § 1.26). Refund of a fee pald by credit card will be issued as a credit to the credit card eccount to which the fee was charged.  Service Charge: There is a \$50.00 service charge for processing each payment refused (including a check returned "unpaid") or charged back by a financial institution (37 CFR § 1.21 (m)).							
Credit Card Billing Address  Street Address 1: 520 BRICKELL KEY DRIVE							
Street Address 2: #A201							
City: MIAMI							
State/Province: FLORIDA			Zip/Postal Code: 33131				
Country: USA							
Daytime Phone #: 305 416 4490			Fax#: 305 416 4489				
Request and Payment Information  Description of Request and Payment Information:							
☑ Patent Fee	☐ Patent Mai	ntenance Fee	∏Tra	ademark Fee	<b>≭</b> Other Fee		
Application No.	Application No.		Applicat		IDON Customer No.		
Patent No. 6,813,854	Patent No.		Registra	ation No.			
Attorney Docket No. 7400-x03-038			Identify	or Describe Mark	·		

If the cardholder includes a credit card number on any form or document other than the Credit Card Payment Form, the United States Patent and Trademark Office will not be liable in the event that the credit card number becomes public knowledge.

PATENT

Attorney Docket: 7400-X03-038

### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Patentee: Sergei POPIKOW

Confirmation No. 3365

Patent No.: 6,813,854 82

Examiner: SUKMAN, Gabriel S.

Issued: November 9, 2004

# REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION OF PATENT UNDER 37 C.F.R. § 1.322

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Attention: Decision and Certificate of Correction Branch
Of the Patent Issue Division

Dear Sir:

It is noted that an error appears in the above-identified patent. The exact location and nature of this error is as follows:

In item (73), change Assignee: S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY AG

Copies of the Notice of Recordation of Assignment Document, Recordation Form Cover Sheet and the Assignment are enclosed. A Certificate of Correction is requested. Please send the Certificate of Correction to the undersigned at the address noted below. If there are any questions regarding this Request, a telephone call to the undersigned would be appreciated, since this should expedite issuance of the Certificate.

Patentee: Sergej POPIKOW

Patent No. 6,813,854

Attorney docket: 7400-X03-038

Please charge the fee of \$100.00 to Credit Card (see Form PTO-2038) attached. If there are any deficiencies or overpayment in fee, please charge Deposit Account No. 500601 for such sum.

Respectfully submitted,

Martin Fleit, Reg. #16,900

#### Enclosures

Martin Fleit
FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO
601 Brickell Key Drive Suite 404
Miami, Florida 33131

Tel: 305-416-4490; Fax: 305-416-4489

e-mail: MFleit@FocusOnIP.com

PTO/SB/44 (07-03)
Approved for use through 01/31/2004. OMB 0851-0033
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

(Also Form PTO-1050)

# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE CERTIFICATE OF CORRECTION

PATENT NO.

6.813.854 B2

DATED

November 9, 2004

INVENTOR(S)

: Sergej POPIKOW

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

In item (73) change Assignee to:

(73) Assignee: S.A.T. Swiss Arms Technology AG, Neuhausen (CH)

MAILING ADDRESS OF SENDER:

MARTIN FLEIT

FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L.

601 Brickell Key Drive, Suite 404

Miami, Florida 33131

PATENT NO.

6,813,854

No. of additional copies

This collection of information is required by 37 CFR 1.323, 1.323, and 1.324. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiallty is governed by 35 U.S.G. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 1.0 hour to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer. U.S. Petent and Trademerk Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Attention Certificate of Corrections Branch, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.



#### UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JULY 13, 2004

PTAS



FLEIT, KAIN, GIBBONS ET AL. MARTIN FLEIT 601 BRICKELL KEY DRIVE SUITE 404 MIAMI, FL 33131

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 12/19/2003

REEL/FRAME: 014843/0507

NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:

POPOKOW, SERGEJ

DOC DATE: 12/04/2003

ASSIGNEE:

PATENT NUMBER:

S.A.T. SWISS ARMS TECHNOLOGY AGINDUSTRIEPLATZ 1

NEUHAUSEN, SWITZERLAND 8212

SERIAL NUMBER: 10631325

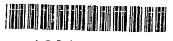
FILING DATE: 08/01/2003

ISSUE DATE:

TITLE: BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES

305-416-4489 (Rev. 10/02)

01-06-2004



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

OMB No. 0651-0027 (exp. <del>0/39/20</del> 05)  Tab settings ⇒ ⇒ ⇒ 1026.3	740-X03-038				
	Please record the attached original documents or copy thereof.				
Name of conveying party(ies):     Sergej POPOKOW	Name and address of receiving party(ies)     Name: S.A.T. Swiss Arms Technology AG     Internal Address:				
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No  3. Nature of conveyance:  Assignment Merger  Security Agreement Change of Name  Other  December 4, 2003	Street Address: Industrieplatz 1  Country:Switzerland City: Neuhausen Zip: 8212				
Execution Date:  4. Application number(s) or patent number(s):	Additional name(s) & address(es) attached? Yes V No				
If this document is being filed together with a new application No.(s) 10/631,325  Additional numbers at 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  Name: MARTIN FLEIT  FLEIT, KAIN, GIBBONS, GUTMAN, BONGINI & BIANCO P.L. Internal Address:	B. Patent No.(s)				
Street Address: 601 BRICKELL KEY DRIVE  SUITE 404  City: MIAMI State: FL Zip: 33131	8. Deposit account number:  500601				
DO NOT USE THIS SPACE					
9. Signature 2004 LMELLER 00000155 500601 19631325  8021 40.09 M  MARTIN FLEIT, REG. NO. 16,900  Name of Person Signing  Total number of pages including cover	Signature Date or sheet, attachments, and documents:				

Attorney Docket No. 7400-X03-038

U.S. Rights

### **ASSIGNMENT**

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, each undersigned inventor has sold and assigned, and by these presents hereby sells and assigns, unto:

S.A.T.

Swiss Arms Technology AG Industrieplatz 1, 8212 Neuhausen, Switzerland

(hereinafter ASSIGNEE) all right; title and interest for the United States, territories and possessions in and to his invention relating to:

### **BOLT SYSTEM FOR MULTIBARREL RIFLES**

as set forth in his United States Patent Application (check one)
executed concurrently herewith,
executed on
Serial No. 10/631,325 Filed: August 1, 2003

in and to said United States Patent Application including any and all divisions or continuations thereof and in and to any and all Letters Patent of the United States, which may issue on any such application or for said invention, including any and all reissues or extensions thereof, to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns to the full end of the term or terms for which any and all such Letters patent may be granted as fully and entirely as would have been held and enjoyed by the undersigned had this Assignment not been made.

Each of the undersigned hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all such Letters patent to said ASSIGNEE, its successors or assigns in accordance herewith.

Each of the undersigned warrants and covenants that he has the full and unencumbered right to sell and assign the interests herein sold and assigned and that he has not executed and will not execute any document or instrument in conflict herewith.

Each of the undersigned further covenants and agrees he will communicate to said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns all information known to him relating to said invention or patent application and that he will execute and deliver any papers, make all rightful oaths, testify in any legal proceedings and perform all other lawful acts deemed necessary or desirable by said ASSIGNEE, its successors, legal representatives or assigns to perfect title to said invention, to said application including divisions and continuations thereof and to any and all Letters Patent which may be granted therefor or thereon, including reissues or extensions, in said ASSIGNEE, its successors, legal

representatives or assigns in obtaining, reissuing or enforcing Letters Patent of the United States for said invention.

Each of the undersigned hereby grants to the firm of FLEIT KAIN GIBBONS GUTMAN BONGINI & BIANCO P.L. the power to insert into this Assignment any further identification, which may be necessary or desirable to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark office for recordation of this Assignment.

INVENTOR (1):

Sergej POPIKOW

Citizenship:

**RUSSIAN** 

Residence:

Weitnau, Germany

Post office Address: Galtenbrunner Weg 22, 87480 Weitnau, Germany

(date) Sez, 04, 2003. (signature of inventor)

Note: If signed abroad, prima facie evidence of execution may optionally be obtained by execution of this document before a U.S. Consul or before a local officer authorized to administer oaths whose authority is proved by a certificate from a U.S. Consul. If signed domestically, do so before a Notary Public. Otherwise the execution by the inventors should be witnessed by at least two witnesses who sign here:

WITNESSES:

Josef Rauch

Date: De 2. 04. 2005

Signature: Just Rand
Signature: Fromk Rand

Frank Rait

Date: Dez. 04-2003